

**Zeitschrift:** Swiss review : the magazine for the Swiss abroad  
**Herausgeber:** Organisation of the Swiss Abroad  
**Band:** - (1974)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Table of Contents

2	A short trip through the Canton of Neuchâtel
7	Sport
9	Official Communications
11	News from Montreal
17	News from Toronto
21	News from Winnipeg
22	News from Vancouver
24	Communications of the Secretariat of the Swiss Abroad
26	Switzerland from Day to Day

# A short trip through the Canton of Neuchâtel

*We continue our tour of the regions of Switzerland. After Ticino, we present – in cooperation with Pro Helvetia – the Canton of Neuchâtel where the Assembly of the Swiss Abroad will take place in August this year.*

\*

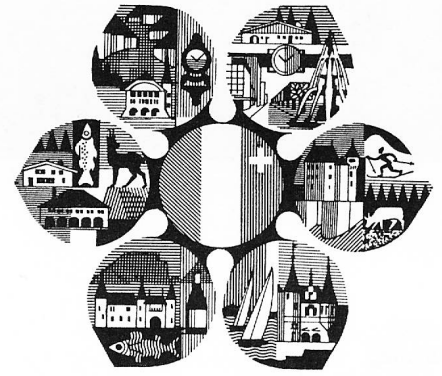
*The author about herself:*  
*Anne-Lise Grobéty was born in La Chaux-de-Fonds in the early days of 1949. She went to school there right up to matriculation. University life proved in her eyes a failure: "I had the choice of either playing a role in society which believes in the distinction of a degree, or of admitting that this system was not for me." She went into journalism. At the age of 19, she wrote her first novel "Pour mourir en février", which was already out of print a few months after publication. It was reprinted, and translated in Germany. Today, she lives with her husband Gil Stauffer in a house surrounded by meadows in the centre of the Val-de-Ruz. She continues to write stories and radio scripts and at the moment she is working on her second novel.*

*In the Neuchâtel elections of 1973, she was elected by the Socialist Party – to her own great surprise! – and, at 23, became the youngest woman member in the Grand Council.*

\*

### *"High" and "Low"*

The Canton of Neuchâtel, like a weighty package, has a "top" and a "bottom". Many call it a front and a back, which is much the same. What is important is the strange mountain ridge, by which nature stresses the contrast (very friendly!) between the two parts of the



region. The mountain ridge, the "Vue des Alpes", separates the Highlands from the Lowlands by way of a great big hunch. However many years pass, and however politicians may try to reach agreement: one comes from the Highlands, one comes from the Lowlands. . . .

The Highlands, that means the fir trees which grow on pastures higher and higher up, it means the two towns of Le Locle and La Chaux-de-Fonds which preferred to remain in the country, as they say. It is the Jura, the mountains, the short summer and long winter (when the magnolias begin to bloom on the shore of the lake, the crocuses in the fields of the Vue des Alpes pass just begin to peep timidly through the snow. . . . "Oh yes, but at least up here we have no fog in the winter!")

These remarks about weather and fog seem unimportant; but as soon as you talk to the people, you realise that in this there is a fundamental difference between the Highlands and the Lowlands, even a bone of contention. It is between the inhabitants of the Highlands who have to wait a long time for

---

### Editor in charge

Mr. Jean Aebischer, Consul  
1572 Avenue McGregor  
Montreal H3G 1C4

### Make-up

Mr. Leo Schweizer  
2121 St. Matthew, Apt. 802  
Montréal H3H 2J3

### Local Editors

Consular district of Montreal:  
Mr. Peter Aerni  
755 Montpellier Blvd., Apt. 810  
Ville St. Laurent H4L 4R1

Consular district of Toronto:  
Mr. Jack Walder  
914 Yonge Street, Apt. 2005  
Toronto M4W 3C8

Consular district of Vancouver:  
Mrs. Cécile Dettwiler  
3851 West 18th Avenue  
Vancouver V6S 1B4

Consular district of Winnipeg:  
Miss Marianne Lienhard  
Consulate of Switzerland  
P.O. Box 783  
Winnipeg R3C 2N4